



Уважаемая

Приглашаем вас принять участие в **исследовании ScreenUrSelf**. Оно позволяет выявлять женщин с повышенным риском развития предраковой стадии шейки матки. В исследовании вы можете самостоятельно взять образец и сдать его на анализ. Участие в исследовании бесплатно.

Во Фландрии рак шейки матки ежегодно развивается у 350 женщин. Этот рак вызывается вирусом – вирусом папилломы человека, или ВПЧ. К счастью, мы можем обнаружить этот вирус и ранние признаки предраковой стадии путем анализа мазка. Таким образом, путем простого вмешательства часто можно предотвратить развитие рака под действием вируса. Мазок можно сдать у терапевта или гинеколога. А теперь вы также можете выполнять **взятие образцов самостоятельно**. Это новый подход. Но не менее эффективный. Этот анализ показывает, заражены ли вы вирусом.

Вы еще не принимали участия?

В мае или июне 2023 года мы предоставили вам материалы для самостоятельного взятия образцов. Вы еще не сдавали мазок в кабинете врача? И не выполняли самостоятельное взятие образца? Никаких проблем! У вас еще есть такая возможность.

Возьмите образец

- Используйте материал, предоставленный нами в мае или июне.
 - Сначала ознакомьтесь с инструкцией по применению, затем выполните самостоятельное взятие образца и отправьте его.
- Вы не обязаны принимать участие. Но мы рекомендуем не отказываться.

У вас больше нет набора для взятия образцов? А вы хотели бы получить новый?

Для этого:

- Перейдите на сайт www.ScreenUrSelf.be (или отсканируйте QR-код) и заполните форму.

- Напишите по адресу info@bevolkingsonderzoek.be, указав в теме письма «ScreenUrSelf», или обратитесь по бесплатному телефону 0800 60 160 (с 9:00 до 12:00 и с 13:00 до 16:00).



NL



ENG

В скором времени мы направим вам: новый материал для взятия образцов, инструкцию по применению и дополнительный конверт для бесплатного возврата образца по почте.

Что будет дальше?

Лаборатория исследует образец. Вы и ваш врач (терапевт) получите результат **в течение трех недель**.

- Лаборатория обнаружила следы вируса? Запишитесь на прием к своему терапевту или гинекологу. На приеме врач возьмет мазок.
- Лаборатория ничего не обнаружила? Мы сообщим вам об этом. Больше вам ничего не нужно делать.

Хотите узнать больше или задать вопросы?

- Прочитайте брошюру, прилагаемую к этому письму.
- Перейдите на сайт www.ScreenUrSelf.be. Это письмо также доступно на французском, английском, турецком, арабском, польском, румынском и русском языках.
- Обращайтесь по бесплатному телефону 0800 60 160 (с 9:00 до 12:00 и с 13:00 до 16:00) или пишите по адресу info@bevolkingsonderzoek.be.

С уважением

Проф. д-р Пьер ван Дамм

Главный исследователь исследования ScreenUrSelf, Антверпенский университет